

PUBLIREPORTAGE & RÄTSEL
11 Naturpark Gantrisch
12 Gewinnspiel

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
 SCHWARZENBURGERLAND

Amthlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
 Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
 Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
 Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
 Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
 Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

15. September 2016 | NR. 37



Belpberg vom Bantiger aus
 Foto: Anton Riedo

8 Wohnungen/Liegenschaften

7 Stellen

12 Schwarzenburgerland

13 Veranstaltungen

Mode Seematter
 Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg Tel. 031 711 02 78
Neuheiten!

IDEA KÜCHEN
 Massküchen für jedes Budget.
 15 KÜCHEN ausgestellt
 QUALITÄT UND PREISE FÜR JEDERMANN.
 idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

ZWYGART Feuerungen AG
 Ihr Ölfeuerungsfachmann vor Ort
 Brenner-Service /-Ersatz Heizungs-
 sanierungen Reparaturen Pikettendienst
BELP 031 961.63.54

% by nydegger
 expo Möbel Schwarzenburg
 Alias, brühl, ROLF BENZ, de Sede, e15, FSM,
 Montis, Rö, Thut, USM, Vitra, Walter Knoll...

Alters- und Pflegeheim Wattenwil
 bewährt – erfahren – kompetent
Wiedereröffnung
 Haus Gürbeblick
Tag der offenen Tür
 Samstag, 17. September 2016
 10–16 Uhr



Möbel Ryter
 Möbel nach Mass

brühl
 bruehl.com



Parkplätze vor dem Haus!
 Donnerstag Abendverkauf!
 3662 Seftigen
 033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch
 S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung:
Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone Fr. 1.98 pro Min.)
 Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
 Riggisberg und Umgebung:
 Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
 Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
 Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
 Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
 Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
 Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
 Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
 Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden melden sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer).

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
 Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle freigehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

KANTON BERN

Ihr Recht auf Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

1. Was sind Ergänzungsleistungen?
 Ergänzungsleistungen (EL) decken den **Existenzbedarf** von AHV/IV-Leistungsbezüger/innen, sofern die nachstehenden Bedingungen erfüllt sind. EL sind **keine Fürsorgeleistungen**.
2. Wer hat Anspruch auf Ergänzungsleistungen?
 Einen EL-Anspruch hat, wer die **persönlichen und wirtschaftlichen Voraussetzungen** dazu erfüllt.
 Die **persönlichen Voraussetzungen** erfüllt, wer:
 - eine **AHV- oder IV-Rente**, eine **Hilflosenentschädigung** der IV oder während mindestens sechs Monaten ein **IV-Taggeld** bezieht (gewisse Personen haben auch dann ein Anrecht auf EL, wenn sie eine AHV/IV-Rente nur deshalb nicht beziehen, weil sie die für die Rente erforderliche Mindestbeitragsdauer nicht erfüllt haben)
 - **Bürgerin oder Bürger der Schweiz** oder eines **EU-Mitgliedstaates** ist
 - sich als **Ausländer/in** ununterbrochen mindestens 10 Jahre in der Schweiz aufhält (bei Personen aus gewissen Staaten muss lediglich eine Frist von fünf Jahren eingehalten werden, die zuständige Zweigstelle erteilt gerne weitere Auskünfte)
 - sich als **Flüchtling oder Staatenloser** ununterbrochen während mindestens 5 Jahren in der Schweiz aufhält
 Die **wirtschaftlichen Voraussetzungen** erfüllt, wer **weniger Einnahmen als Ausgaben** hat. Dabei bestimmt das Bundesgesetz über Ergänzungsleistungen, welche Einnahmen anzurechnen sind und welche Ausgaben akzeptiert werden.
3. Wie werden Ergänzungsleistungen berechnet?
 Um die Höhe des EL-Anspruchs zu bestimmen, werden die anerkannten Ausgaben wie z. B. der Lebensbedarf und die Wohnungsmiete (bei Heimbewohner/innen die Heimkosten), Krankenkassenprämien usw. dem anrechenbaren Einkommen gegenübergestellt. Zum anrechenbaren Einkommen gehören nicht nur alle Renteneinkünfte (inkl. AHV/IV-Renten) und anderen Einkommen, sondern auch das Vermögen nach Abzug der Schulden und der Vermögensertrag.
4. Welche Krankheits- und Behindernungskosten können vergütet werden?
 Die EL vergütet unter gewissen Voraussetzungen Kosten für Zahnarzt, Diät, medizinisch notwendige Transporte, Hilfsmittel, Selbstbehalte und Franchisen sowie Pflegekosten, falls die Pflege zu Hause oder in Tagesstrukturen vorgenommen wird. Krankheits- und Behindernungskosten müssen einzeln ausgewiesen und unter Vorlage der Rechnungskopien innert 15 Monaten seit Rechnungsstellung bei der AHV-Zweigstelle am Wohnort geltend gemacht werden.
5. Keine Leistung ohne Anmeldung!
 Der EL-Anspruch muss mit **amtlichem Anmeldeformular**, zusammen mit allen Belegen und Beweismitteln, bei der **AHV-Zweigstelle am Wohnort** geltend gemacht werden. Wer EL beansprucht, hat alle nötigen Auskünfte über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse wahrheitsgetreu zu erteilen sowie alle verlangten Beweismittel und Belege vorzulegen. Wer durch unwahre oder unvollständige Angaben für sich oder für andere widerrechtlich eine EL erwirkt oder zu erwirken versucht, macht sich strafbar. Ausserdem müssen zu Unrecht bezogene EL zurückerstattet werden.
6. Änderungen sofort melden!
 Ergänzungsleistungsbezüger/innen oder deren Vertreter/innen haben der AHV-Zweigstelle ihres Wohnorts jede Änderung der persönlichen (z.B. Änderung des Zivilstandes oder der Wohnsituation) und wirtschaftlichen (z.B. Aufnahme einer Erwerbstätigkeit oder Erbschaftsfall) Verhältnisse **sofort und unaufgefordert** zu melden. Diese Meldepflicht erstreckt sich auch auf Veränderungen, die bei Familienmitgliedern eintreten, die bei der EL-Festsetzung berücksichtigt wurden. Eine Meldepflichtverletzung hat die Rückerstattungspflicht der zu Unrecht bezogenen Ergänzungsleistungen zur Folge!
7. Informationen
 www.akbern.ch oder bei den AHV-Zweigstellen, die kostenlos Auskünfte erteilen und amtliche Formulare sowie Merkblätter abgeben.
 Ausgleichskasse des Kantons Bern
 Stand 2016

wahrheitsgetreu zu erteilen sowie alle verlangten Beweismittel und Belege vorzulegen. Wer durch unwahre oder unvollständige Angaben für sich oder für andere widerrechtlich eine EL erwirkt oder zu erwirken versucht, macht sich strafbar. Ausserdem müssen zu Unrecht bezogene EL zurückerstattet werden.
6. Änderungen sofort melden!
 Ergänzungsleistungsbezüger/innen oder deren Vertreter/innen haben der AHV-Zweigstelle ihres Wohnorts jede Änderung der persönlichen (z.B. Änderung des Zivilstandes oder der Wohnsituation) und wirtschaftlichen (z.B. Aufnahme einer Erwerbstätigkeit oder Erbschaftsfall) Verhältnisse **sofort und unaufgefordert** zu melden. Diese Meldepflicht erstreckt sich auch auf Veränderungen, die bei Familienmitgliedern eintreten, die bei der EL-Festsetzung berücksichtigt wurden. Eine Meldepflichtverletzung hat die Rückerstattungspflicht der zu Unrecht bezogenen Ergänzungsleistungen zur Folge!
7. Informationen
 www.akbern.ch oder bei den AHV-Zweigstellen, die kostenlos Auskünfte erteilen und amtliche Formulare sowie Merkblätter abgeben.
 Ausgleichskasse des Kantons Bern
 Stand 2016

GEMEINDEN

BELP

Bevölkerungsschutz-Reglement (BSR)
 Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung bekannt, dass die Änderungen des Bevölkerungsschutz-Reglements (Teilrevision von Artikel 8, 9, 9a, 10, 11, 12, 13, 15 und 21 BSR) am 16. Juni 2016 durch die Gemeindeversammlung genehmigt wurden. Die neuen Bestimmungen treten per 1. Januar 2017 in Kraft.
 Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Belp, 12. September 2016
 Der Gemeinderat

Eidgenössische Volksabstimmung, Gemeindeabstimmung, Gemeindevahlen
 Am Sonntag, 25. September 2016, und – innerhalb der gesetzlichen Vorschriften – an den vorhergehenden Tagen kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung bzw. finden folgende Wahlen statt:

- Eidgenössische Volksabstimmung**
- Volksinitiative vom 6. September 2012 «Für eine nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)»
 - Volksinitiative vom 17. Dezember 2013 «AHVplus: für eine starke AHV»
 - Bundesgesetz vom 25. September 2015 über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG)
- Gemeindeabstimmung**
- Sanierung Gemeindestrassen mit Werkleitungen; Genehmigung Rahmenkredite von 4,4 Mio. und 2,8 Mio. Franken inkl. 8 % MwSt.
- Gemeindevahlen**
- Gemeindepräsidium
 - Gemeinderat
 - Geschäftsprüfungskommission

extra-bike
 Schwarzenburg
 www.extra-bike.ch

Pflege zuhause?
 unbürokratisch und flexibel
 individuelle Bezugspflege
 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
 Pflege, Betreuung und Haushalt
 Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.
SPITEX DELTA
 zubören – beraten – pflegen
 Tel. 031 721 50 20
 www.spitex-delta.ch

% by nydegger
 bis 24.9.16
 15% SWISSFLEX-Rabatt auf Lättli + Matratze

TOYOTA
 ALLWAYS A BETTER WAY
MARAG GARAGEN AG
 Autogaragen & Carrosserie
 Toffen Tel. 031 819 25 45
 Wabern Tel. 031 960 10 20
 www.marag-garagen.ch
IHR TOYOTA PARTNER IN DER REGION

Elomech
 Walter Loosli
 3089 Hinterfultigen
 Tel. 031 809 06 77
 Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten
 Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

Weltneuheit: Entkalkerstab.com
 entkalken Sie Ihr Bad und WC chemiefrei!
swidro
 drogerie huettinger
 www.huettinger.ch
 3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

möbeltrend.ch
 Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
 031 819 22 22
 www.moebeltrend.ch
 info@moebeltrend.ch

möbeltrend im Hohmadpark
 Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
 033 222 20 30
 Montag geschlossen
 Dienstag - Freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
 Samstag 9.00 - 16.00

Die JAGD...

Wildfleisch ist ein kostbares Geschenk der Natur.

Ein gekonnt zusammengestelltes Wildgericht ist ein Gedicht, für Auge und Gaumen zugleich.

Alle die natürlichen Köstlichkeiten in ihrer Farbenpracht: Früchte, Pilze, Gemüse und Beeren umschwärmen förmlich die individuellen Wildspezialitäten und wetteifern in Aussehen und Duftnoten.



Übrigens.....

Bei uns sind fachmännische Beratung und gute Tip's im Preis inbegriffen!



Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

Bank Gantrisch Brunch

Geschätzte Kundin, geschätzter Kunde

Die Bank Gantrisch-Familie lädt Sie herzlich zum Dankeschön-Brunch in Schwarzenburg, Riffenmatt und Oberbalm ein.

Sonntag, 30. Oktober 2016, 9 bis 13 Uhr

- Schwarzenburg
Mehrzweckanlage Pöschen
- Riffenmatt
Turnhalle
- Oberbalm
Mehrzweckanlage



Wir freuen uns über Ihre Anmeldung bis spätestens 15. Oktober 2016:

www.bankgantrisch.ch/brunch
oder telefonisch 031 734 20 20

Die Platzzahl ist beschränkt. Wir empfehlen Ihnen eine frühzeitige Reservation. Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie eine Teilnahmebestätigung, die als Eintrittskarte gilt.



Belp braucht Profil!

Pergo-là-là!

Die Pergola als Sonnen- und Wetterschutz



T. 033 359 80 80
www.storama.ch



Gratis Apéro

Sa 17.09. – So 18.09.2016



Besichtigen Sie unsere 14 Musterhäuser in Suhr
Ab 11 Uhr haben wir jeweils geöffnet.
Wir freuen uns auf Sie ...

www.home-expo.ch



Milchwirtschaftliches Museum Kiesen
Erste Käseerei der Schweiz.
Neu: Schmelzkäse – Die Schweizer Erfindung!

Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr
und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

In den Gemeinderat



Marcel Spinnler

Kristin Arnold

Stefan Neuenschwander

Adrian Kubli

Barbara Jörg

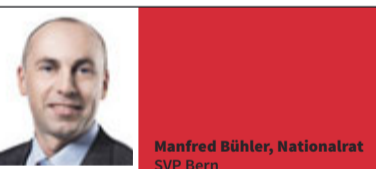
Wir laden alle Belperinnen und Belper zu Chäschüechli und Weisswein ein.
Büchsenwerfen für Kinder.

Samstag 17. September 10 Uhr auf dem Dorfplatz



Liste 1

Gemeindewahlen vom 25. September 2016



Manfred Bühler, Nationalrat
SVP Bern

“Hauseigentümer handeln heute schon selbstverantwortlich. Es braucht keinen Zwang.”

www.grüne-verbotswirtschaft.ch

Am 25. September
NEIN
zur grünen
Verbots-Wirtschaft

144-403465



HEV Schweiz
Postfach, 8032 Zürich

Der Apfel wächst nicht weit vom Dorf!

Obstbäuerin Vreni Hedinger ist eine von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Ihr Obst ist im Volg Wilchingen (SH) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.



Volg. Im Dorf Daheim. In Wilchingen zuhause.



Volg
frisch und fröhlich

Vom **Samstag, 24. September bis Sonntag, 9. Oktober 2016** ist meine Arztpraxis wegen Ferien **geschlossen**.

Dr. med. Stefan Kohler
Innere Medizin FMH
Zentrum Rössli, Bernstr. 70
3122 Kehrsatz

Weiterbildungstitel für psychosomatische und psychosoziale Medizin SAPPM

Praxis Sonne Riggisberg geschlossen

Dr. med. Th. Locher, FMH Allgemeinmedizin/Allgemeine Innere Medizin
 Dr. med. N. Deloséa, FMH Allgemeine Innere Medizin, Geriatrie
 Dr. med. J. van Rijswijk, FMH ORL, Hals- und Gesichtschirurgie

Die Praxis bleibt vom Sa, 24.9.2016, bis So, 16.10.2016, geschlossen. Stellvertretung Regionaler Notfalldienst MedPhone 0900 57 67 47. Erreichbarkeit Dr. van Rijswijk siehe www.vanrijswijk.ch

Dr. med. R. Neuenschwander
Allgemeine Medizin FMH

Eichenweg 23
 3123 Belp
 Telefon 031 819 51 81

Die Praxis bleibt wegen Ferien vom 26. September bis 7. Oktober 2016 geschlossen

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Kirchdorf

Montag, 31. Oktober 2016
 20 Uhr im Restaurant Ochsen

Traktanden:
 1. Protokoll
 2. Rechnung 2015
 3. Budget 2016
 4. Ersatzwahl: Sekretär
 5. Verschiedenes

Der Burgerrat

Die Praxis Dr. med. Hans Jakob Zehnder Riggisberg ist vom 24.9. – 9.10. 2016 geschlossen

zu verschenken

Suche dringend für unsere 2 Büsi, 2- und 8-jährig, ein neues Zuhause mit viel Auslauf. Optimal wäre ein Bauernhof. 079 138 98 09

Alters- und Pflegeheim Wattenwil
 bewährt – erfahren – kompetent

Herzlich willkommen in unserem Haus!
 10.00 Uhr: Eröffnung durch Musikgesellschaft Wattenwil
 10.10 Uhr: Festansprache durch Nationalrat Albert Rösti, Uetendorf

10 – 16 Uhr

- Rundgang im neuen Haus Gürbeblick
- Präsentation unserer Angebote
- Musikalische Unterhaltung auf dem Festgelände
- DIA Show zum Umbau
- Animation und Bull-Rodeo für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren
- Äplermagronen und alkoholfreie Getränke gratis
- Kaffeestube mit Kuchenbuffet und Unterhaltung gratis

Achtung: Wettbewerb ausfüllen! I. Preis: 20 Gramm Gold

Wichtiger Hinweis
 Parkplätze beim Alters- und Pflegeheim sind beschränkt. Bitte beachten Sie die Signalisation beim Kreiseln zum Parkplatz beim Schulhaus Hagen Wattenwil.

Die Besucher werden von Uelis Festbahn bequem zum Alters- und Pflegeheim geführt.

Wir freuen uns auf Sie!

Wähle Profilierte!



Liste 6



ERÖFFNUNG

kleintierpraxis gerzensee



Ich freue mich Ihnen bekannt geben zu dürfen, dass ich meine Kleintierpraxis für Schul- und Komplementärmedizin am Donnerstag, den 1. Sept. 2016 eröffnet habe.

Terminvereinbarungen telefonisch unter Tel: 079 421 12 24

med. vet. Katharina Liebold-Wenger
 praktizierende Tierärztin
 Rütigässli 1 (altes Schloss) 3115 Gerzensee
www.kleintierpraxis-gerzensee.ch

Zu verkaufen

trockenes Brennholz/Cheminéeholz

wird geliefert

Tel. 079 432 79 05 oder rudolf.kropf@bluewin.ch

Moos-Garage Balsiger

3126 Gelterfingen
 Ferien vom 8. bis 23. September 2016
 Tel. 031 819 00 33

Licht- und Farbtherapie



Therapieangebote

Fussreflexzonenmassage/-therapie
 Farbtherapie
 Lerntherapie
 Kristalllicht-Behandlungen
 Behandlungen mit Heilkrystallen
 Verkauf von Aura-Soma-Produkten und Heilkrystallen

Krankenkassen- anerkannt

Doris Rupp, Dorfstrasse 6, 3123 Belp
 Tel. 078 851 25 02 oder 031 530 07 56
www.licht-und-farbtherapie.ch

IMPULS DROGERIEN FISCHER → **dropa DROGERIE FISCHER**

GANZ SCHÖN GESUND!

Liebe Kundinnen, liebe Kunden

Nach 15 Jahren **IMPULS Drogerie Fischer** haben wir uns entschieden, unsere Drogerien neu zu strukturieren. Damit wir für die Zukunft gewappnet sind, nutzen wir die Gelegenheit, die beiden Drogeriestandorte an der Dorfstrasse 5 zusammenzulegen und ab 26.9.16 als **DROPA Drogerie Fischer** weiterzuführen. Hier werden Sie vom gleichen Team weiterbedient. Sie finden das gewohnte Drogeriesortiment von Medikamenten, Naturheilmitteln, über die Kosmetikmarken Estée Lauder, Clarins, Biotherm, Alessandro, Marlies Möller sowie Produkte für gesunde Ernährung, bis zu den nützlichen Helfern im Haushalt. Neu ist die DROPA Bonuscard auch bei uns gültig.

Drogerie Fischer An der Mittelstrasse 1 (beim Dorfzentrum) konzentrieren wir uns auf den Bereich Tiergesundheit und auf individuelle, ganzheitliche Beratungen für Mensch und Tier (nach Voranmeldung). Dank unserer langjährigen Erfahrung beim Einsatz von Naturheilmitteln für Mensch und Tier stellen wir Ihnen gerne Ihre persönlichen Rezepturen zusammen.

Tiergesundheit

Individuelle Beratung für Mensch und Tier Eröffnung der Drogerie Fischer, spezialisiert auf Tiergesundheit, am 20. Oktober 2016.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Kundentreue, wir sind gerne für Sie da.
 Margrit Fischer, Marina Gysi mit Drogerie Fischer Team

dropa DROGERIE FISCHER

Dorfstrasse 5, 3123 Belp
 Tel. 031 819 01 83, dropa.fischer@dropa.ch
www.dropa.ch

Stefan Oesters Abstimmungsempfehlung

**bewährt
 erfahren
 innovativ**

Mal für Mal eine gute Wahl

Stefan Oester

wieder in den Gemeinderat!
 » als Gemeindepräsident &
 » als Gemeinderat

EDU+UDF
 Eidgenössisch-Demokratische Union
 Union Démocratique Populaire
 Unione Democratica Federata

Gemeindewahlen Belp
 25. September 2016

Liste 4

Parolen von Stefan Oester

- 1) Volksinitiative «Für eine nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)»: **NEIN**
- 2) Volksinitiative «AHV plus: für eine starke AHV»: **NEIN**
- 3) Änderung vom 25.9.2015 des Bundesgesetzes über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz NDG): **JA**

Gemeinde Belp

Sanierung Gemeindestrassen mit Werkleitungen (Genehmigung Rahmenkredit): **JA**

Wählen Sie Stefan Oester, Liste 4, als Gemeinderat. Am besten die ganze Liste 4 einwerfen.

EP: Balsiger

TV-Video-HIFI-Sat-Multimedia.
 Bernstrasse 4 • 3125 Toffen

VoIP?, Vivo XS?

Ihr Telefonanschluss wird umgestellt ?

Wir beraten Sie und installieren Ihr Telefon, Internet und TV. Egal welcher Anbieter.

Tel. 031 819 32 03

Mein Service
 macht den Unterschied.

filtra
 Rollladen Storentechnik
 Verglasungssysteme

Glashäuser **3665 Wattenwil** T 033 356 16 06 **Wintergärten**

Lamellen-/Raffstoren **Fensterladen** **Verglasungssysteme** **Beschattungen**

Sie werden drauf stehen!

HUBER
BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400
 3084 Wabern
 Telefon 031 961 04 11
huberparkett.ch

René Huber Tina Huber

Wer hätte Zeit und Freude, meine vier **Minishettys** zu pflegen und spazieren zu führen? Die Ponys sind sehr lieb und würden sich freuen. Bitte melden Sie sich bei Heidi Brönnimann,

Tel. 079 352 46 70

Selbstinszerentin (Frau, 61), sucht einen tierliebenden Partner. Bitte melden unter 031 802 02 78.

STELLENMARKT

Für die Ergänzung unseres Holzbauteams suchen wir einen:

Zimmermann EFZ / Vorarbeiter

Sie bringen mit:

- Berufserfahrung im Neubau und Umbau
- Freude an sauberer, genauer Arbeit
- Flexibilität, Teamfähigkeit und Bereitschaft zu Übernahme von Verantwortung.

Ihre Aufgaben:

- Vorfertigen und montieren von Holzelementen
- Umbau- und Innenausbauarbeiten
- Führung von eigener Baustelle und Mitarbeiter
- Ausmass erstellen

Wir bieten Ihnen:

- motivierte und teamorientierte Mitarbeiter
- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Aufgaben
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- ausbaufähige Dauerstelle

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Adresse:



Holzbau Rüedi AG
Alte Bernstrasse 20
3205 Gümnenen
Tel. 031 754 51 51
www.holzbau-ruedi.ch



Alters- und Pflegeheim Wattenwil
bewährt – erfahren – kompetent

Unser Heim ist ländlich im oberen Gürbetal gelegen und bietet 90 älteren und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause. Uns ist eine gute, individuelle Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner wichtig.

Respekt, Verlässlichkeit, Vertrauen sind Leitgedanken, an denen wir uns orientieren.

Wir suchen per **1. November 2016** oder nach Vereinbarung eine

Teamleitung m/w (80–100%)

für ein Team von rund 10 Mitarbeitenden, welches die Pflege und Betreuung einer unserer Wohngruppen mit 13 Betten im Haus Gürbäckli umsichtig und vorausschauend sicherstellt.

Ihre Aufgaben

- Führen der Mitarbeiter/Innen
- Sicherstellen der Pflege- und Betreuungsqualität
- Sicherstellen der Arbeitsplanung
- Mitarbeit in der Pflege und Betreuung
- Mitarbeit bei hausübergreifenden Projekten und Aufgaben
- Einführung von elektronischer Pflegedoc. CareCoach
- Mitverantwortung bei der Ausbildung der Lernenden (AGS und FAGE)

Sie bringen mit

- abgeschlossene Tertiärausbildung und Erfahrung im Pflegebereich
- Führungserfahrung
- Erfahrung mit BESA
- sozial und fachlich kompetente Persönlichkeit
- Freude an der Langzeitpflege
- EDV-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen

- interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Aufgaben
- einen modernen Gesamtarbeitsvertrag
- interne wie externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- die Weiterentwicklung unseres Hauses aktiv und richtungsweisend mitzugestalten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder elektronische Bewerbung bis 10. Oktober 2016!

Auskunft

Frau Brigitte Ingold, Leiterin Betreuung und Pflege
Tel. 033 359 26 26

Alters- und Pflegeheim Wattenwil, Human Resources
Burgsteinstrasse 34, 3665 Wattenwil
human.resources@aphw.ch / www.aphw.ch



In unserem Alters- und Pflegeheim in Thun betreuen wir 46 Heimbewohner/innen, davon 22 demenzkranke Menschen in zwei Wohngruppen. Zusätzlich bieten wir 10 externen Gästen Tagesbetreuung in unserem Tagestreff an.

Per 1. Januar 2017 oder nach Vereinbarung suchen wir für die interne Wohngruppe mit 12 Bewohnern/-innen eine erfahrene Persönlichkeit als

Stationsleitung Wohngruppe für Demenzkranke Stellvertretung der Pflegedienstleitung

Beschäftigungsgrad 80–100%

Unsere Erwartungen:

- Diplom als Pflegefachfrau/-mann Funktionsstufe 3
- Berufs- und Führungserfahrung mit Führungsausbildung
- Fundiertes gerontologisches Fachwissen
- Erfahrung im Umgang mit demenzkranken Menschen
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Engagierte Persönlichkeit mit hoher physischer und psychischer Belastbarkeit
- Hohe soziale und fachliche Kompetenz
- Erfahrung in der Begleitung von FaGe Lernenden
- Qualifikation als Prüfungsexpertin FaGe von Vorteil
- Anwenderkenntnisse in RAI-NH und Microsoft Office (oder Bereitschaft, sich die notwendigen Kenntnisse anzueignen)

Ihre Hauptaufgaben:

- Führung, Planung und Organisation des Teams mit 16 Mitarbeitenden
- Sicherstellen der Pflegequalität
- Enge Zusammenarbeit mit Angehörigen, Ärzten, Bezugspersonen und Sozialdiensten
- Begleitung und Förderung von FaGe Lernenden
- Mithilfe bei der Pflege und Betreuung
- Stellvertretung der Pflegedienstleitung

Wir bieten:

- Motivierte, eigenverantwortliche und zuverlässige Mitarbeitende
- Eingespieltes Team mit hoher Einsatzbereitschaft
- Sorgfältige und gewissenhafte Einführung
- Vielseitiges und hochinteressantes Arbeitsgebiet
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen in Anlehnung an kantonale Richtlinien
- Interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Gutknecht-Stiftung, Postgässli 7, 3604 Thun. Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Pflegedienstleiterin, Christine Stähli, Tel. 033 334 34 40 www.gks-thun.ch

5568805TKA

Druckmof die Ökodruckerei

Lehrstelle

Ab August 2017 wollen wir eine Drucktechnologin oder einen Drucktechnologien ausbilden.

Wir bieten eine breite Ausbildung und überdurchschnittliche Unterstützung.

Für Fragen und Bewerbungen wenden Sie sich an Marcel Spinnler.

Druckform | Gartenstrasse 10
3125 Toffen | 031 819 90 20
Leidenschaft.ch | Drucknatür.ch
info@druckform.ch

sohnverlag
print & media

Die Firma sohnverlag gmbh ist ein kleiner Verlag in Schwarzenburg.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf den 01.01.2017 oder nach Vereinbarung eine/n

Polygrafin/Polygraf 40 – 50%

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Lehre oder vergleichbare Ausbildung (auch für Wiedereinsteiger/innen geeignet)
- Gute Kenntnisse in allen Adobe-Programmen (Indesign etc.)
- Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Sprache und Schrift

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Inserate gestalten
- Mitarbeit Umbruch Anzeiger
- Mitarbeit im Digitaldruck
- Datenhandling und gestalten von Drucksachen
- Evtl. noch kleinere AVOR-Arbeiten

Wir bieten:

- Ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet in einem kleinen motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Sind Sie interessiert?

Dann schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis 30.09.2016 per Mail an mathias.sohn@sohnverlag.ch oder per Post an sohnverlag gmbh, Mathias Sohn, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg. Gerne geben wir am Telefon 031 731 35 90 weitere Auskunft.

046359J

Wohnheim RIGGISBERG



begegnen. bewegen. leben.

Spannende Herausforderung inmitten einer kraftvollen Umgebung.

Sind Sie neugierig?

Wir suchen eine/einen **Abteilungsleiter/in 80%** (HF, PsyKP, Soz'Päd, DN II, AKP)

Weitere Informationen finden Sie unter www.wohnheimriggisberg.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Seit nunmehr 16 Jahren gestalten wir individuelle Küchenkonzepte und Parkettböden, die wir professionell umsetzen.

Für unser Team suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Schreinermonteur/in 100%

Sie haben eine Ausbildung als Schreiner absolviert und bringen Erfahrung in der Baumontage von Parkett, Küchen und allgemeinem Innenausbau mit. Sie arbeiten exakt, sorgfältig, selbstständig und zuverlässig.

Sie besitzen den Führerschein Kategorie B, haben ein gepflegtes Erscheinungsbild und sind kommunikationssicher in Deutsch.

Es erwartet Sie ein motiviertes Team und eine unkomplizierte Atmosphäre. Wir bieten Ihnen eine vielseitige und selbstständige Tätigkeit mit eigenem Fahrzeug.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Catherine Philipp, Pectra AG, Gurtenareal 12, Postfach 188, 3084 Wabern oder via E-mail: catherine.philipp@pectra.ch.

046360J

www.putzfrau.ch

Als Spezialist für die Reinigung von privaten Haushaltungen suchen wir laufend **erfahrene und zuverlässige**

Putzfrauen

(ca. 25 - 50 %)

Wir bieten:

- fest zugeteilte Kunden
- begleitete Einführung beim Kunden
- geregelter Anstellungsvertrag (GAV)

Sie sollten Deutsch sprechen und über ein eigenes Fahrzeug verfügen. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Putzfrauenagentur Grossraum Bern GmbH, Frau Annelise Siegenthaler, Hochbühlweg 1, 3012 Bern
Raumpflege ist Vertrauenssache

AP195192

SpanSet

Als führendes Unternehmen in den Bereichen Absturzsicherung, Ladungssicherung und Hebetchnik suchen wir für die Regionen Westschweiz, Nordwestschweiz und teilweise auch Tessin per sofort oder nach Vereinbarung einen zuverlässigen, flexiblen und jüngeren

Mitarbeiter im Kontroll-Service (Prüfdienst)

In dieser Funktion übernehmen Sie die Kontrolle von Anschlag- und Hebemitteln sowie persönlicher Schutzausrüstung bei unseren Kunden, erstellen Prüfprotokolle und können auch kleinere Reparaturen ausführen.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre oder haben Erfahrung im Unterhalt von Anschlagmitteln, Hebezeugen, Kranen, und Sie sind an selbständiges Arbeiten, mehrheitlich im Aussendienst, gewöhnt oder möchten sich in diese Richtung verändern. Sie wohnen in der Region Solothurn-Bern und sprechen idealerweise auch Französisch.

Nach einer gründlichen Einarbeitung übernehmen Sie einen eigenen Servicewagen.

Wenn Sie eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Aufgabe suchen, dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau A. Schreggenberger: (hier können Sie vorgängig auch tel. Informationen einholen, 044 929 70 13)

SpanSet AG, Eichbühlstr. 31, CH - 8618 Oetwil am See
www.spanset.ch, E-Mail: angelika.schreggenberger@spanset.ch

005-141575

9662AT

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

045891J

Aareblick

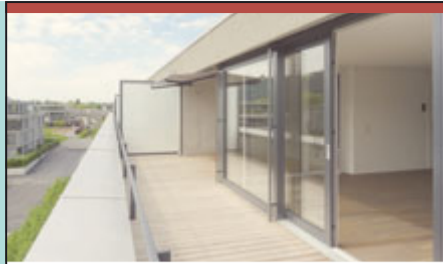
ERSTVERMIETUNG

THALGUT
Aarestrasse 7 | 3115 Gerzensee BE
Wir vermieten nach Totalsanierung moderne, helle 1,5- und 2,5-Zimmer-Wohnungen direkt an der Aare.

-LETZTE! 1,5-Zi-Whg | Fr. 950.-
-LETZTE! 2,5-Zi-Whg | Fr. 1'480.-
(mit grosser Terrasse)
- SEHR GROSSE
2,5-Zi-Whg mit Terrasse 100m2
Fr. 2'200.- (inkl. PP & NK)!

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

aareblick@kolumbus.ag | 031 550 30 06



Erstvermietung an der **Belpbergstrasse 26 A-D** in Münsingen.
Nehmen Sie sich Zeit – erfahren Sie,
warum beim Eintreten in die hochwertigen, mit viel Gespür ausgebauten und lichterfüllten 2½- und 3½- Attikawohnungen, 3½- und 4½- Gartenwohnungen oder 4½- Etagenwohnungen spontan gute Laune entsteht.

Mehr verraten wir Ihnen gerne vor Ort!

Giessenpark-Besichtigung

Donnerstag, 15. September 2016
18.00 - 20.00 Uhr

Samstag, 17. September 2016
11.30 - 13.30 Uhr



www.giessenpark-rent.ch



Beratung | Vermietung:
Telefon 031 357 98 77

Im ruhigen Bärfishenhaus b. Laupen ist eine heimelige und gemütliche Maisonette (NR)

4.5-Zimmer-Wohnung
ab sofort zu vermieten, im 2.+ 3. OG,
Fr. 1'800.-/Monat, inkl. NK.

Schwedenofen, Balkon, offene Küche, Estrich, 2 Badezimmer, Gartensitzplatz und Pool zur Mitbenutzung, Autounterstand, Spielplatz, u.v.m.

Fam. Röthlisberger, 031 747 51 91 oder 078 807 54 70, www.roethlisbergerhof.ch

Atelier / Gewerberäume:
Thunstrasse 9, Schwarzenburg
Zufahrt von Güterstrasse, Parkplätze vorhanden
zu vermieten ab 1. April 2016
130 m2, mit Warenlift, Nordlicht, ideal für Künstleratelier
Miete / Mt Fr. 950.- inkl. NK
H. Binggeli AG, **031 731 12 34**

in Schwarzenburg ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten
grosses, sonniges, ruhiges Studio mit Sitzplatz
079 414 04 50

Immobilien Werte

Kompetent - Freundlich - Umfassend

Nachhaltiger Verkauf Ihrer Liegenschaft

Gerne überzeugen wir Sie von unseren Werten.
Ihre Kontaktperson in der Region
Frau Therese Brunner, Toffen
Telefon 078 644 72 05 oder 031 952 77 75
e-mail: therese.brunner@immobilienwerte.ch
www.immobilienwerte.ch

speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt
www.profiumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

Zu vermieten in **Kiesen**
per 1. November 2016

4½-Zimmer-Wohnung
grosser Balkon, Bastelraum auch als Büro/Praxis nutzbar, keine Haustiere
Mietzins: Fr. 990.- + NK
Telefon 031 781 29 34

WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

Zu vermieten in **Wichtrach**

5½-Zimmer-Wohnung
In 3 Familienhaus im 1. OG

- Grosse Zimmer
- Abschliessbare Küche
- Rundum Balkon
- Unverbaubare Bergsicht
- Keine Haustiere

Miete Wohnung Fr. 1450.-
Garage Fr. 110.-
Aussenparkplatz Fr. 40.-
Nebenkosten Pauschal Fr. 300.-

Anfragen an P. Häusler:
Telefon 031 781 19 78

Zu vermieten in **Belp, Nähe Steinbach**
per sofort oder nach Vereinbarung

grosse, helle 5½-Zimmer-Wohnung
Stein- und Parkettböden, zwei grosse Balkone, Garage, Estrich und Keller, WC separat, Bad.
Mietzins Fr. 2100.- inkl. NK
Tel. 031 819 30 83 oder 079 444 75 64 (ab 17 Uhr)

Zu vermieten in **Kaufdorf** ab 1. Oktober 2016 oder nach Vereinbarung

2-Zimmer-Wohnung
Gemütliche Wohnung in Zweifamilienhaus. Monatliche Miete Fr. 800.- inkl. NK und Autounterstand
Kontakt: Ulrich Jost, 031 809 18 87 (Bürozeiten)

ZU VERKAUFEN

erlenau

Neue Eigentumswohnungen im gefragten Wohnquartier.
Mit hoher Lebensqualität in Münsingen.
3½ bis 5½ Zimmer
www.erlenau.com • 031 998 73 73

Baustart September 2016

Marti Generalunternehmung AG

Gurbrü, Oberdorf 39
Grosse + ruhige 4½ Zimmer EG Wohnung
in altem renoviertem Bauernhaus

- ✓ WP Heizung
- ✓ Moderne Küche mit Glaskeramik
- ✓ Offener Essbereich
- ✓ GWM + sep. Waschmaschine
- ✓ Moderner technischer Standart

Zu vermieten in **Riggisberg** per sofort oder nach Vereinbarung

3-Zimmer-Wohnung
mit Wohnküche, 2. Stock, total neu renoviert, Bergsicht.
Mietzins Fr. 1150.- plus NK.
Auskunft und Besichtigung: D. Bühmann, Tel. 031 809 00 50 oder kgurtner@gmx.ch

zu vermieten

Pfandersmatt-Seftigen Lager-Arbeitsraum
1. UG mit Palletenlift, 1,5 t Strom, Wasser, WC, P.P.
163 m2, Fr. 930.00
*Tel. 031 301 64 12

Haben Sie Immobilien zu verkaufen?

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp
+41 (0) 31 812 23 00
info@jenni-immo.ch
www.jenni-immo.ch

Verkaufen Sie Ihr Haus?

Wir unterstützen Sie. Ob Haus, Bauland, Wohnung: Wir schätzen den Verkehrswert. Wir treffen die Abklärungen. Wir finden solvente Käufer. Dank langjähriger Erfahrung auf dem Markt im Kanton Bern erzielen wir für Sie den optimalen Verkaufserlös. Auf Wunsch mit Bieterverfahren. Wir sind Mitglied des Immobilienschätzerverbandes.

Immo Gläuser & Aebi AG immoga.ch **031 331 86 54**

RE/MAX

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.**
Der Profi bringt Profit!

Zu vermieten in **Rubigen** auf den 1. November 2016

4-Zimmer-Wohnung

- Neue 3fach Fenster-Verglasung
- Helle Küche mit Glaskeramik-Kochplatte
- Grosser Balkon ein Teil gedeckt
- Kellerabteil und Auto-Abstellplatz
- Eigener Wohnungseingang

Miete Fr. 1650.- inkl. NK + Parkplatz

Auskunft erteilt:
Telefon 031 951 46 53 oder
Mobile 079 208 24 72

Büro/Bastelraum
Stengeli 20, Schwarzenburg
Zu vermieten per **1. Sept 2016**
27 m2, sep. Eingang, eig. WC
Miete Fr. 350.- inkl. NK
Weitere Auskünfte:
H. Binggeli AG, Immobilien
Tel. **031 731 12 34**

Musikerin sucht zu mieten oder kaufen einfache, ruhige
Parterrewohnung oder einfaches kleines Haus
mit ein wenig Natur, Nähe ÖV.
Telefon 031 832 02 28

Auf Frühling 2017
kleine 2-3 Zimmerwohnung auf dem Land zu mieten gesucht
Tel. 077 408 80 21

5-köpfige Familie sucht Bauland oder Haus
in Belp oder Toffen nahe ÖV/Schulen.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Mathias Bürgi, 079 225 33 12.

Todesanzeige

*Du gingst so früh von uns,
du wirst so sehr vermisst,
du warst so lieb und gut,
dass man dich nie vergisst.*

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Lebenspartnerin, Schwester, Schwägerin, Gotte, Cousine und Freundin

Elisabeth Hiltbold-Schorer

11. Januar 1951 bis 7. September 2016

Sie durfte heute Nacht nach schwerer Krankheit ruhig einschlafen.

Traueradresse: Kurt Schorer, Schützenweg 12, 3123 Belp

Susanne und Robert Feissli
Claudia Fricker-Feissli
Andrea Feissli
Patrick Schorer und E. Huggler
Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet statt am Freitag, 16. September 2016. Besammlung um 10.30 Uhr bei der Aufbahnhalle Belp; anschliessend Trauerfeier in der Kirche.

Anstelle von Blumen gedenke man der Stiftung Diaconis, PC 30-381417 (Vermerk Elisabeth Hiltbold)

046320J

046370J

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, eine Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat, ist eine wunderbare Sache.

Hermann Hesse

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben; für einen Händedruck, wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft; die zahlreichen Spenden; für ein stilles Gebet. Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Rolf Bigler

30. Mai 1942 bis 5. August 2016

Unser besonderer Dank gilt:

- dem Pflorgeteam 5a des Lindenhospitals Bern, Herrn Dr. Jürg Hamacher und Dr. Ueli Keller für die fürsorgliche und liebevolle Betreuung
- Herrn Pfarrer Oliver Meyhöfer für die tröstenden, einfühlsamen und liebevollen Worte und persönliche Gestaltung der Trauerfeier
- der Organistin Frau Dora Widmer für die musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsunternehmen Kurt Gilgen für die geleisteten Dienste
- dem Sigrist Martin Rüfenacht für seine Arbeit.

Vielen Dank den Verwandten und Bekannten, die uns an der Abdankungsfeier begleitet haben. Es bedeutet uns sehr viel zu wissen, dass wir in unserer Trauer nicht allein sind.

Belp, im September 2016

Die Trauerfamilien

*«Ein kleines Lied, wie geht's nur an,
dass man so lieb es haben kann, was liegt darin?
Erzähle!
Es liegt darin ein wenig Klang, ein wenig Wohllaut
und Gesang und eine ganze Seele.»*

Marie von Ebner-Eschenbach

Wir mussten von unserem herzensguten Pa., Grosspapa, Schwiegervater, Bruder und Freund

Ernst-Rudolf Wyler

4. Februar 1935 bis 28. August 2016

nach kurzer, schwerer Krankheit Abschied nehmen.

Wir danken, allen die Ernst in seinem Leben hilfreich beigestanden und mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Herzlichen Dank seinem Hausarzt Dr. Markus Winkler und dem Spitex-Team Region Gantrisch.

Seine Schülerinnen und Schüler im Sangernboden, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Kirchgemeinden, mit denen er die Gottesdienste gestaltet hat, die Klavierschülerinnen und -schüler, Sängerinnen und Sänger, denen er alles lehrte was ihm wichtig war, wissen, was für ein wunderbarer Mensch, Lehrer, Dirigent und Komponist er war.

Wir können Ernst ehren, wenn wir die Musik und den Gesang in seinem Sinne pflegen und voller Freude weitertragen.

Ernst ist daheim in seiner geliebten Umgebung friedlich eingeschlafen. Die Abschiedsfeier hat auf seinen Wunsch im engsten Familienkreis stattgefunden.

Traueradresse: Familie Theres Wyler, Stegmatte 2, 3184 Wännwil

141734M

046320J

*Stehe nicht an meinem Grab und weine. Ich bin nicht dort, ich schlafe nicht.
Ich bin wie tausend Winde, die wehen. Ich bin das diamantene Glitzern des Schnees.
Ich bin das Sonnenlicht. Ich bin der sanfte Herbstregen. Ich bin der Morgentau.
Wenn du aufwachst in des Morgens Stille, bin ich der flinke Flügelschlag friedlicher
Vögel im kreisenden Flug. Ich bin der milde Stern, der in der Nacht leuchtet.
Stehe nicht an meinem Grab und weine. Ich bin nicht dort, ich bin nicht tot.
Ich vergesse dich nicht.
(Mary Elizabeth Frye)*

Danksagig

Regina Désirée Brönnimann-Strucken

28. Oktober 1963 bis 16. Ouguscht 2016

Mir danke aune ganz hätzlech, wo üs i dere schwäre Zyt vom Abschied näh vo üsem über aues gliebte Schatz mit unzählige Bileidsbriefe, tröschende Wort u stüue Umarmige ihri Ateilnahm u Verbundeheit usdrückt hei. Speziell danke mir am Herr Pfarrer René Schaufelberger, wo üs mit sine ifühlsame Wort byr Verabschiedig vo üsem Sunneschiin viu Trösch u Zueversicht mit uf dä schwierig Wäg gäh het. Mir danke äbefaus ganz hätzlech für die viele Spände, Blueme u Guetschiine. Aune, wo üsere Regina i ihrem Läbe mit Liebi u Fründschaft begännet sy, danke mir vo Härze.

Bäup, im Septämber 2016

D'Truurfamilie

Mir danke für die grossi Ateilnahm, wo mir bim Abschied vo üsere liebe

Hedwig Wahrenberger-Salvisberg

hei dörfe erfahre. Es hett üs töif berüehrt u tröschtet.

Ä Dank geit

- a Pfarrer Oliver Meyhöfer für die ydrücklechi Truurfiir
- a ds Personau vo dr Langzytpfleg im Spitau Bäup, für die hätzlechi u liebevouli Pfleg
- a ds Personal vor Spitex Delta, wo's ermüglicht het, dass si lang dehei hett chönne sy
- a d'Ärzt Dr. Neuenschwander und Dr. Mordasini für die langjäregi ärztlechi Begleitig
- a Organischt Gregor Berger für ds schöne Orguspiu.

Ou di zauriiche pärsönleche Schrybe, d'Blueme u d'Barspände u d'Yzahlige zu Gunschte vor Bärghiuf hei üs sehr gfreut.

Mir danke aune, wo am Hedi uf em letschte Wäg d'Ehr erwise hei.

Bäup, im Septämber 2016

d'Truurfamilie

046369J



031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland

Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

7545S

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst



freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

045132J



Bestattungsdienst Zbinden

Bestatter mit eidg. Fachausweis
Erfahren - Kompetent - Würdevoll

Heubach 472b Freiburgstrasse 2

3154 Rüscheegg 3150 Schwarzenburg

078 847 69 88 078 600 94 75

www.bestattungsdienst-zbinden.ch



Mitglied des Schweizer Verbandes der Bestattungsdienste

Gott spricht:
Ich will einen ewigen Bund mit ihnen schliessen,
dass ich nicht ablassen will, ihnen Gutes zu tun.
Jeremia 32,40

www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

DER GEWERBEVEREIN –
IHR PARTNER

RIGGISBERG
UND
UMGEBUNG

REGIONAL



**BÄCKEREIEN – KONDITOREIEN
CONFISERIEN**

- Bäckerei-Konditorei Ernst, Vordere Gasse 9, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 36 36,
- Kafi Riggi, Grabenstr. 3, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32
- Steiner Kurt, Gurnigelstr. 6, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 96, www.baekereisteiner.ch

BANKEN

- Spar+Leihkasse Riggisberg AG, Grabenstr. 7,
3132 Riggisberg
Tel. 031 808 08 08, Fax 031 808 08 18
- Spar+Leihkasse Gürbetal AG, Dorfstrasse 19,
3127 Mühlethurnen
Tel. 031 808 19 19, Fax 031 809 22 16

CARROSSERIE

- Keusen Lukas, Halbbachweg 10, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 26 17, Natel 079 780 07 65

DROGERIEN

- Grünig P., Vordere Gasse 8, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 21, Fax 031 809 18 83
- Sonnen-Drogerie und Gesundheitszentrum,
Gurnigelstrasse 1, 3132 Riggisberg, Tel. 031 802 09 70

GETRÄNKE

- Portner AG, Gurnigelstr. 8, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 00 10, Fax 031 808 00 19

KÄLTE – KLIMA

- Balmer Haustechnik, Adlermatte 15, 3127 Mühlethurnen
Natel 079 407 38 47, Fax 031 809 43 93

LEBENSMITTEL

- Portner AG, Gurnigelstr. 8, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 00 10, Fax 031 808 00 19

METZGEREIEN – PARTY-SERVICE

- Schwander M., Hintere Gasse 17, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 20, Fax 031 809 45 16
E-Mail: info@schwander-metzg.ch

MODE

- Hostettler Hans, Vordere Gasse 7, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 14 14, Fax 031 808 14 19

OPTIK

- Studer Optik, Grabenstrasse 3, 3132 Riggisberg
Tel. 031 802 15 15, Fax 031 802 15 16
E-Mail: riggisberg@studeroptik.ch

PAPETERIEN + SPIELWAREN

- Ladehus Grünig GmbH, Gurnigelstrasse 9, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 70, Fax 031 809 02 71
E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch
www.ladehus-gruenig.ch

REISEN

- Engeloch, Reiseunternehmung, 3132 Riggisberg
Tel. 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32

RESTAURANTS – TEA-ROOMS

- Kafi Riggi, Grabenstr. 3, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32
- Steiner Kurt, Gurnigelstr. 6, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 01 96, www.baekereisteiner.ch

SPORTGESCHÄFTE

- christiania sport, Christian Hirschi,
Riffenmattstrasse 198e, 3153 Rüscheegg Gambach
Tel. 031 738 88 28, Natel 079 592 33 43
E-Mail: christianhi@bluewin.ch

TEXTILIEN + MERCERIE

- Ladehus Grünig GmbH, Gurnigelstrasse 9, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 70, Fax 031 809 02 71
E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch

UHREN-BIJOUTERIEN

- Wolf Karl, Längenbergr. 18, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 17 05, Fax 031 809 17 50

www.gewerbeverein-riggisberg.ch

<p>HOSTETTLER Mode für Sie & Ihn Vordere Gasse 7, 3132 Riggisberg Telefon 031 808 14 14 www.hostettler-mode.ch</p>	<p>LADEHUS GRÜNIG TEXTILIEN • PAPETERIE • SPIELWAREN GESCHENKARTIKEL • KIOSK ELISABETH ROGGLI GURNIGELSTRASSE 9 3132 RIGGISBERG TEL. 031 809 02 70 FAX 031 809 02 71</p>	<p>"himmlisch" ...schwärme di einte "äärdeguet" schmachte di angere... Nydelchueche, Chnusperbrot, Truffes... 3132 Riggisberg, Tel. 031-809 36 36</p>	<p>Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge Generalagentur Christoph Schmutz Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp T. 031 818 44 44, F. 031 818 44 66 belp@mobi.ch, www.mobibelp.ch</p>
<p>«Easy life...» ...mit der SLR ein Leben lang unterwegs. Ganz klar meine Berner Regionalbank. Telefon 031 808 08 08 · info@rdb.ch · www.rdb.ch</p>	<p>Sonnen Drogerie Riggisberg Drogerie & Gesundheitszentrum Riesen Bei Abgabe dieses Gutscheins erhalten sie den doppelten ProBon. Ausschneiden und einlösen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Sonnen-Drogerie & Gesundheitszentrum Riesen Gurnigelstrasse 1 - 3132 Riggisberg - 031 802 0970 www.drogerie-riesen.ch</p>	<p>Ihr Berater: Marcel Kindler Tel. 031 818 44 69 Natel 079 152 60 66 marcel.kindler@mobi.ch</p>	<p>Engeloch Peter Engeloch Reisen CH-3132 Riggisberg BE Telefon 031 808 15 15 Fax 031 809 21 32 info@engeloch-reisen.ch www.engeloch-reisen.ch Ihr Reisepartner mit der persönlichen Note</p>
<p>Steiner Bäckerei Konditorei Tea Room Riggisberg Tel. 031 809 01 96</p>	<p>Us dr Region für d' Region Käserei Riggisberg Fam. Daniel + Brigitte Stalder Hintere Gasse 6 • 3132 Riggisberg Tel. 031 809 40 15 • Fax 031 802 01 72 kaeserei-stalder@bluewin.ch</p>	<p>christiania sport Christian Hirschi Riffenmattstrasse 198 e 3153 Rüscheegg Gambach Tel. 031 738 88 28 Natel 079 592 33 43 E-Mail: christianhi@bluewin.ch</p>	<p>wolf UHREN BIJOUTERIE OPTIK 3132 RIGGISBERG Telefon 031 809 17 05</p>
<p>Portner Getränke Abholmarkt Früchte Gemüse Lebensmittel-Shop mit Migrosartikeln Portner AG Gurnigelstrasse 8 3132 Riggisberg Telefon 031 808 00 10 Telefax 031 808 00 19 www.portnerag.ch</p>	<p>BALMER HAUSTECHNIK Kälte. Klima. Wärme. 3127 Mühlethurnen, Tel. 079-407 38 47</p>	<p>drogerie grünig naturheilmittel • reform • foto 3132 riggisberg tel. 031 809 01 21 vordere gasse 8 fax 031 809 18 83</p>	<p>metzgerei schwander QUALITÄT AUS DER REGION Hintere Gasse 17 3132 Riggisberg T 031 809 02 20 Mittelstrasse 1 3123 Belp T 031 812 20 36 info@schwander-metzg.ch schwander-metzg.ch</p>
<p>STUDER OPTIK Grabenstrasse 3, 3132 Riggisberg Schöne Brillen. Top Preise. Einfach studerptik.ch</p>	<p>Kafi Riggi Confiserie Fam. Baumann Grabenstrasse 3 3132 Riggisberg Tel. 031 809 24 32 E-Mail: kafiriggi@bluewin.ch</p>	<p>GEWERBEVEREIN RIGGISBERG Kontakt: Telefon 031 809 02 70 oder E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch www.gewerbeverein-riggisberg.ch</p>	



Ausflugsziel Naturpark Gantrisch



Sie wohnen im Gebiet des Naturparks Gantrisch? Sie wissen aber nicht so genau was ein Regionaler Naturpark überhaupt ist? Dann finden Sie hier vielleicht ein paar Antworten.

Der Verkauf von regionalen Produkten durch die Produzenten wird über ein umfassendes Netzwerk gefördert. So konnten zum Beispiel Teilnahmen an grossen, interregionalen Märkten und ein Vertrieb via «Miini Region» von Coop ermöglicht werden. Die nachhaltig betriebene Wirtschaft wird aber auch durch die Förderung von Innovationen gestärkt, so bringen wir verschiedene regionale Akteure zusammen und unterstützen sie bei der Umsetzung ihrer Ideen.

Weitreichende Kampagnen um Gäste auf die Region als Ausflugsziel aufmerksam zu machen sind sehr aufwendig. Durch die Zusammenarbeit der Region mit dem Netzwerk Schweizer Pärke können Partnerschaften mit Coop, Postauto, BusAlpin und weiteren nationalen Unternehmen genutzt werden, um Werbung für einen Besuch in der Region zu machen.

Der Naturpark setzt sich mit Landschaftspflegeeinsätzen, z.B. auf den Alpen und der Ausarbeitung von Direktzahlungsprogrammen des Bundes bzw. Kantons Bern im Bereich der Landschaftsqualität und der ökologischen Vernetzung und Qualität (ÖQV) für die Landwirtschaft ein. Die Landwirte erhalten für die getätigten Massnahmen in ihrem Betrieb so einfacher Gelder. Damit wird die Biodiversität und Landschaftsqualität in der Region erhalten und verbessert.

Darüber hinaus fördert der Naturpark die Aufarbeitung und Weitergabe von Wissen aus der Region. Parkführungen und Veranstaltungen in den 5 Erlebniswelten sind eine Möglichkeit, mehr über die Kultur, Natur & Landschaft sowie Wirtschaft in der Region zu erfahren – im letzten Jahr nahmen über 2500 Personen an solchen Führungen teil.

Die 5 Erlebniswelten



Erlebniswelt Genuss

So vielfältig wie die Projekte des Naturpark Gantrisch sind auch die regionalen Produkte. Um die nachhaltige Regionalentwicklung zu stärken, werden für die Lieferung der Rohstoffe wo immer möglich regionale Betriebe berücksichtigt.

- Genuss-Rundfahrt rund um den Belpberg
- Zertifizierte Produkte «Das Beste der Region»
- Bekannte regionale Spezialitäten, z.B. Käse



Erlebniswelt Kultur

Der sorgsame Umgang mit unserem Kulturgut und das vielfältige kulturelle Angebot im Naturpark werden gepflegt. So wird die Identität der Region bewahrt und weitergegeben, damit sich auch spätere Generationen noch daran erfreuen können.

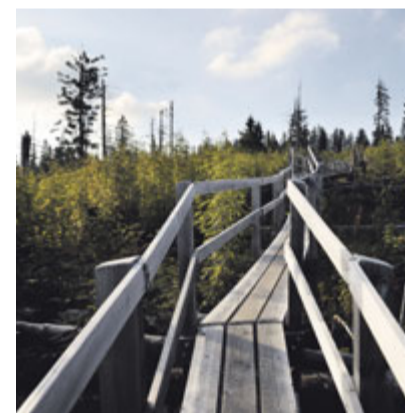
- Klosterruine in Rüeggisberg
- Abegg-Stiftung in Riggisberg
- Vreneli-Museum in Guggisberg



Erlebniswelt Musse

Dank der geringen Lichtverschmutzung im Naturpark Gantrisch sind die Sterne hier besonders deutlich zu sehen. Geniessen Sie die Aussicht in einer eindrücklichen Nachtlandschaft. Oder tun Sie nichts entlang des rund zweistündigen Entschleunigungsrundwegs auf dem Längenberg.

- Sternwarte Uecht
- Entschleunigungsrundweg Musse:um
- Märchenhaftes Cheeserenloch



Erlebniswelt Natur

Der Naturpark Gantrisch ist Heimat für viele seltene Tier- und Pflanzenarten. Mit Hilfe von geführten Exkursionen zeigen wir Besuchern die schönsten Naturschauplätze mit ihren Bewohnern, den heimischen Tieren und Pflanzen und öffnen die Augen für die Schönheit der Umwelt.

- Führungen auf dem Gäggersteg
- Moorlandschaft Gantrisch – Gurnigel
- Gantrisch-Panoramaweg



Erlebniswelt Sport

Kilometerlange Wanderwege, ausgefeilte Bike-Trails, aussichtsreiche Winterwanderwege, ein abenteuerlicher Klettersteig und noch viel mehr bietet der Naturpark Gantrisch für Sportbegeisterte.

- Klettersteig und Seilpark Gantrisch
- Trottinett- und Flyer-Routen
- Wanderparadies

Naturpark Gantrisch
Schlossgasse 13
3150 Schwarzenburg
Tel. +41 (0)31 808 00 20
info@gantrisch.ch
www.gantrisch.ch





Schwarzenburgerland

märit
Schwarzenburg
Nächsten Donnerstag
www.schwarzenburg.ch

Grosses Schäfer-Lotto

Neu ab 2015 mit Bingo Neu
Hotel «Senslerhof», St. Antoni
Sonntag, 18. September 2016, ab 19.30 Uhr
Kartenverkauf ab 18.30 Uhr

- Quines 20 x Fr. 40.–
- Doubles-Quines 20 x Fr. 60.–
- Cartons 20 x Fr. 100.–
- Abonnement Fr. 10.–
- Zusatzkarten Fr. 3.–

Auf die glücklichen Gewinner warten schöne Barpreise und Gutscheine.
Zum diesjährigen Schäfer-Lotto laden freundlich ein:
Der Wirt des Hotel Senslerhof St. Antoni Schafzuchtgenossenschaft St. Antoni und Umgebung

Ich blöcke Euch viel Glück beim diesjährigen Schäferlotto.

FC Schwarzenburg Sportanlage Pöschen **Meisterschaft**

Donnerstag, 15. September 2016
20:30 Uhr: 4. Liga
FC Schwarzenburg b – FC Sternenberg

Samstag, 17. September 2016
13:00 Uhr: Jun. Fa und Fb – Turnier
14:00 Uhr: Jun. Cb – AS Italiana
15:30 Uhr: Jun. Ea – Turnier
16:30 Uhr: 4 Liga
FC Schwarzenburg b – FC Schönbühl

Dienstag, 20. September 2016
20:00 Uhr: Jun. A – FC Weissenstein

Wislisau
Samstag, 17. September 2016
14:00 Uhr: Jun. Ca – FC Muri-Gümligen

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG

Das heutige Rezept: Hirschpfeffer mit Rotkraut und Spätzli

Zutaten für 4 Personen

- 2 Birnen, halbiert und entkernt
- 2 EL Weisswein
- 2 EL Wasser
- ½ EL Zucker
- 2 Pack Hirschpfeffer
- 1 Pack Rotkraut
- Ingwer
- 600 g Familienpreis-Spätzli
- 2 EL Butter
- 8 TL Preiselbeeren

Zubereitung
Birnen schälen und im Wein, Wasser und Zucker knapp weich pochieren. Hirschpfeffer und Rotkraut nach Gebrauchsanweisung zubereiten. Rotkraut mit wenig Ingwer würzen. Spätzli in Butter anbraten. Birnenhälften mit Preiselbeeren füllen und mit restlichen Zutaten anrichten.

Tipp
Anstelle von Hirschpfeffer Rehpfeffer nehmen.

Zubereitung: ca. 30 Minuten

frisch und freundlich Volg
www.volg.ch

Schule Rüscheegg
Bundsacker 513
3154 Rüscheegg Heubach
031 738 8712

Brocante im Schulhaus Rüscheegg

Anlässlich des Umbaus des Schulhauses in der Gemeinde Rüscheegg, werden alte Schuleinrichtungen, welche noch in einem guten Zustand sind, wie Möbel, Tische, Stühle, Schränke, sonstiges Mobiliar sowie alte Bücher ect. vor dem Schulhaus Bundsacker zum Verkauf angeboten.

Datum: Freitag, 24. September 2016
Zeit: von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Ort: Schulhaus Bundsacker

Alle interessierten Personen sind herzlich zu dieser „Brocante“ im Schulhaus Bundsacker in Rüscheegg eingeladen. Auf zahlreiches Erscheinen freuen sich Schulkommission und Schule Rüscheegg

Längeney Bad

Grill-Metzgete am

16. - 18. September 2016

Fam. Monika & Hubert Schick mit ihrem Team wünschen guten Appetit

Restaurant Längeneybad
3154 Rüscheegg/Heubach
Tel. 031 738 83 03

innendekorationen

ihre polstererei
jürg brüniholz
3183 albligen telefon 031 741 08 60

Kaufe Fahrzeuge aller Marken

ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

Fussballclub Rüscheegg
Sportplatz Wislisau

Samstag 17. September 2016

10.00 Uhr Jun. E Turnier	/ 1
14.00 Uhr Jun Ca - FC Muri-Gümligen b / 1	
14.00 Uhr Jun Cb - AS Italiana	/ 3

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg
Weitere Infos unter: www.fcrueschegg.ch

Rüscheegg-Heubach

Längeney Bad

Voranzeige 1. Flohmarkt

1. + 2. Oktober 2016
Interessierte Aussteller
Tel. 031 738 83 03

VHS SCHWARZENBURG **vhs-up**

Neues Kursprogramm über 100 Kurse

- Gesellschaft • Gesundheit
- Bewegung • Natur • Musik
- Kochen • Informatik
- Sprachen • Gestalten

Kursprogramm, Auskunft und Anmeldung:

Volkshochschule Schwarzenburg
Karin Burren • T 031 731 31 91
www.vhschwarzenburg.ch

Auto Coach AUTO GLAUS
SYMPATHISCH - PERSÖNLICH - ZUVERLÄSSIG

Für Ihr sicheres Fahrgefühl!

Wir reparieren, warten und verkaufen Neuwagen und Occasionen.

www.autoglaus.ch

Auto Glaus | Seftigenstr. 51 | 3662 Seftigen | Tel. 033 356 23 23

VIEHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Freitag, 10-17 Uhr Samstag, 10-16 Uhr

Brocante-Flohmarkt

In 3183 Albligen Hergisberg 48
Antik-Möbelrestaurator
Ferd. DURAND, 031 741 63 30

Ofenbau + Keramische Plattenbeläge

habegger ag

Schwarzenburg

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
habeggerag@bluewin.ch

Ihr Partner für Um- und Neubauten

Räumungen

Häuser, Wohnungen, Estrich, Keller usw.

besenrein/Abnahmegarantie

daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88

Grosse Herbstausstellung.

Entdecken Sie den All-New Hyundai Tucson und weitere Highlights bei der Garage Ullmann in Uetendorf.

Freitag, 16. September, von 14 bis 18 Uhr
Samstag, 17. September, von 9 bis 18 Uhr
Sonntag, 18. September, freie Besichtigung

Sie sind herzlich zu unserer Ausstellung eingeladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

GARAGE ULLMANN

Off. HYUNDAI-Vertreter in der Region
Industriestrasse 9, Uetendorf, Tel. 033 345 52 52

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

Theater **Madame Bissegger**
15. 8. bis 17. 9. 2016 Ostermundigen/Bern

Chrüschi Bode Bad

Letzte Tage 10x2 Tickets zu gewinnen

www.madamebissegger.ch

Letzte Chance: Bereits über 44'000 begeisterte Zuschauer besuchen das Stück im Steingrübli! Ja, ich möchte 2 Tickets für das einmalige Theater Spektakel «Chrüschi Bode Bad» gewinnen! Die ersten 10 E-Mails (Vermerk «Bissegger» erhalten je 2 Gratis-Tickets an einer der 3 letzten Vorstellungsabenden.

anzeiger@sohnverlag.ch

Weitere Tickets sind noch an der Abendkasse, oder unter www.madamebissegger.ch erhältlich! Der Anzeiger, Sohnverlag gmbh, Sonnenrain 17 CH-3150 Schwarzenburg

www.neuenschwander.ch

Lust auf Leder!

Herbst 2016



Neuenschwander
LEDERFACHGESCHÄFT GERBEREI FELLHANDEL

Industriestrasse 4
3672 Oberdiessbach
Telefon 031 771 14 11

f



klickdichfrei.ch
Wege zur finanziellen Freiheit
www.klickdichfrei.ch

Fritz
Elektrovelos mit Tiefenstiege für Senioren ab 50!
Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!
Telefon 079 319 54 06

Bautafeln Reklametafeln
WERBETECHNIK.CH
SIGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

GÜRBETAL ELEKTRO GmbH
Messerli John 079/946 24 43

Haushaltgeräte
Elektroinstallationen
Umbau/Neubau/Service

Werte Kundschaft, gerne begrüßen wir Sie an der

EXPO vom 16. – 18. September 2016 in Toffen

BELP
Dorfkern
Verkehr
Bildung
Zukunft



ADRIAN KUBLI
in den Gemeinderat
2x auf jede Liste

SP
Liste 1

sohnverlag
visuelle kommunikation

Ihr Partner für auffallende Werbeträger
3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

Saisonschlussverkauf
12. September 2016 bis 30. September 2016
stark reduzierte Preise!

Profitiere von unseren tollen Angeboten auf unser Lagersortiment!

FLYER VELOS SIMPLON

Stebi's Check Point
BERATUNG SERVICE VERKAUF
Allmendweg 3 (200m ab Bf Burgstein), 3662 Seftigen
www.stebis.ch 033 356 1233

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler Mobile 079 795 85 00
Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76
3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

Postkarten, Visitenkarten, Flyer und mehr.

Günstig, schnell und einfach drucken! Schau vorbei auf www.printzessin.ch



printzessin.ch

l'osteria
RISTORANTE PIZZERIA

Jedes Wochenende im September
Festival della Pasta
Spaghetti mit vier verschiedenen Saucen nach Wahl à discrétion!
Preis pro Person Fr. 17.50
Dorfstrasse 10, 3123 Belp, Tel. 031 819 40 50

Inserate im Anzeiger

Gesamtauflage: 18 671 Ex. (WEMF/SW beglaubigt)

***** Günstige Farbpreise! *****

Mit dem Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen in der Region Gurbetal Längenberg Schwarzenburgerland

Beispiel 2spaltig
(Breite 55 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 48.40 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 60.15 inkl. MWST farbig

Beispiel 3spaltig (Breite 84 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 72.60 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 90.20 inkl. MWST farbig

Beispiel 4spaltig
(Breite 113 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 96.75 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 120.25 inkl. MWST farbig

Schicken Sie uns eine reprofähige Vorlage oder digitale Daten, oder faxen Sie einfach den Bestelltalon unter Angabe der Spaltenbreite und evtl. Höhe sowie Erscheinungsdaten mit Ihrem Text an untenstehende Adressen.

Inseratenschluss: Dienstag, 8 Uhr, grosse Inserate ab 1/4 Seite, Montag, 12 Uhr. Annahmeschluss kirchliche und amtliche Publikationen: Montag, 12 Uhr.

Einsenden oder faxen an:
sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch oder
Jordi AG, Aemmenmattstr. 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Text: _____

-spaltig, Höhe ca. mm -mäliges Erscheinen 1. Mal in Nr.

Name: _____ Telefon für evtl. Rückfragen _____

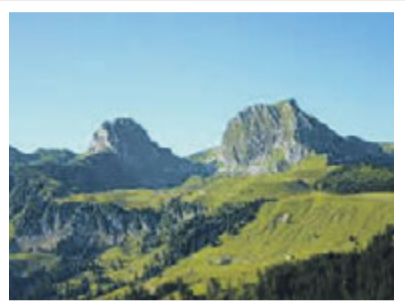
Rechnungsadresse: _____

Kürbisfest

Freitag, 16. September, 19–23 Uhr
 Samstag, 17. September, 10–23 Uhr
 Sonntag, 18. September, 19–18 Uhr

Es hat Verschiedenes im Angebot. Für die Verpflegung ist im Kürbisbeizli gesorgt. Auch die Schnitzelbar ist wieder für Sie geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie U. und T. Bärtschi und das ganze Team.
 Helvetiaplatz Rüeggisberg



Nünönen – Alpbafahrt

Samstag, 17. September 2016
 ab 11.30 Uhr

Ankunft verschiedener Herden (ca. 400 Tiere) in Riggisberg
 Festwirtschaft: Jodlerklub Alpenrösl
 Mühlethurnen – Riggisberg
Alle sind herzlich willkommen!

Herkunftsbetrieb Alp Nünönen
 TVD-Nr. 1333039

Zahn-Prothesen Reparaturen

preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller
 dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
 Tel. wird umgeleitet

15 Jahren
 kostenloser
 Beratung

Zollikofen	Kreuzstrasse 4	031 911 10 12
Bern	Brunnmattstr. 48	031 371 58 58
Solothurn	Bürenstrasse 11	032 622 32 26

Fabienne Bachmann

- ▶ Langjährige Erfahrung
- ▶ Verbindend und Vernetzend
- ▶ Unternehmerisch
- ▶ Visionär

Für das Amt als Gemeindepräsidentin profiliert.

BDP

www.fabiennebachmann.ch

Sichlete

Montag, 19. September 2016

Bundesplatz

Programm

10.00 Einläuten durch die Treichlergruppe Oberbalm

11.15 Begrüssung **Hans Jörg Rüegegger**, Präsident BEBV
 Referat „Berner Landwirtschaft und Berner Bienen“
Willy Rolli, Präsident VBBV
 Grusswort **Christa Markwalder**, NR-Präsidentin

13.30 Start Alpbzug vom NPZ auf den Bundesplatz
15.00 Wahl Miss Sichlete
16.00 Schaumelken
18.00 Ende der Veranstaltung

Spezialitäten vom Bauernhof
 Gluschtiges zum Essen und Trinken
 Streichelzoo mit Schafen, Schweinen und Ziegen
 Kuhweiden mit Milch- und Mutterkühen
 Alphornbläser
 Sonderthema Bienen und Bienenweiden

www.bernerbauern.ch

GUT, GIBT'S DIE SCHWEIZER BAUERN. Schweiz. Natürlich.

Restaurant Adler
 3127 Mühlethurnen

18er-LOTTO

Samstag, 17. September 2016

mit Tages- oder Einzelkarten (Jetonkauf)
 alle Preise in COOP-Geschenkkarten
 Spielbeginn 13.30 Uhr Ende ca. 17.00 Uhr
 Jackpot Fr. 4'600.--/im 18. Gang 1'000.--

Freundlich ladet ein: SPV BeO sowie der Wirt

FUSSBALLCLUB BELP
 FC Belp
 1922

klimag ag
 luft- und wärmetechnik

BAUHAUS
 wo's gut werden muss

www.fcbebp.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Samstag, 17. September 2016
 14.00: Junioren Ca – FC Köniz a
 16.00: Junioren Bb – SV Kaufdorf / Gerzensee

Offnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk

EDELMAIS

...EINMAL MEER!

MI.-DO. 30.11.-01.12.16

BERN THEATER NATIONAL

WWW.STARTTICKET.CH / 0900 325 325
 (CHF 1.19/MIN AB FESTNETZ), POST
 ODER ALLEN STARTTICKET VVK-STELLEN

PRESENTING SPONSOR: **SAMSUNG**

Jörg Wigger

Rolladen
 Lamellenstoren
 Jalousien
 Sonnenstoren
**Neumontagen
 Reparaturen**

Viehweidstrasse 73
 3123 Belp
 Telefon 031 819 32 85
 Natel 079 602 37 20

Speiserestaurant Gutenbrünnen

Die Ferien sind vorbei
 Willkommen in Gutenbrünnen
 Ab Samstag, 17. September
 Wildspezialitäten
 Tel. 031 809 15 21

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe

– zu Hause –
 für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfefeher in allen Fächern.
 Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch

ABACUS

Kaufe Ihr Auto

Sofortige
 Bezahlung

Tel. 031 781 16 61

Haben Sie Verlustscheine? Säumige Zahler?

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Wir bieten Rechtsberatungen

Herr Marti informiert Sie gerne
 unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
 EINFACH ZU IHREM GELD sale@inkassokueng.ch

Cave de la Crausaz

Chemin de la Crausaz 3 – Féchy

Kommen Sie bei uns vorbei und geniessen Sie unser Sortiment. Wir begrüßen Sie von Montag bis Freitag 7-12 Uhr / 13-18 Uhr und Samstag 8-12 Uhr / 14-17 Uhr

021 808 53 54 www.cavedelacrausaz.ch

Racletteabend

Samstag, 17. September 2016
 ab 18.00 Uhr
Aula Seftigen

Musikalische Unterhaltung:
 Längebärger Giele
 Jodlerklub
 Edelweiss
 Uetendorf
 Zwirbeln

Lotto fest. Rosli Uetendorf

WAHRI LIEBI

AB 18.15 UHR
 BIERGARTEN
 AUF DER ESPLANADE

FC THUN – FC ST.GALLEN

TÜRÖFFNUNG 18.45 UHR

Stockhorn Arena

Tickets: www.fcthun.ch/ticketshop
 Ochsner Sport im Panorama-Center sowie SportXX im Zentrum Oberland.

Platin-Partner: PANORAMA CENTER
 Gold-Partner: schneider, OCHSNER SPORT, swisscom, THUNER TRAGRATT, RAFFEISEN, BEATUS, jöbri, Gerbers



Jean-Michel With
 «Als Belper und Unternehmer weiss ich, dass wir nur mit gesunden Gemeindefinanzen Spielraum für die Bevölkerung, die Vereine und die KMUs schaffen.»

Jahrgang 1966
 Unternehmer / Versicherungsbetriebswirt DVA
 Hobbys: Theater, Reisen, Familie und Freunde
 + Vizepräsident Finanzkommission Gemeinde Belp
 + Vorstand Spitex AareGürbetal
 + Stiftungsrat Alterssiedlung Belp
 + Mitglied Geschäftsleitung / Finanzchef SVP Kt. Bern
 + Vorstand Berufsbildungsverband der Versicherungswirtschaft VBV und SIBA Verband Schweizer Versicherungsbroker
 + Ehrenmitglied Belper Vereinsverband
 + ehem. Redaktor «Der Belper»
 + ehem. Präsident SVP Belp

SVP 0207
 Liste 2 | Gemeinderat
www.svp-belp.ch

Als Belper schreibe ich Jean-Michel With 2 x auf meine Liste für den Gemeinderat. Er ist finanzkompetent, Unternehmer, bescheiden und humorvoll.

Ch. Neuhaus
 Christoph Neuhaus, Belp
 Regierungsrat

Benjamin Marti wähle ich als Gemeindepräsidenten.



GEMEINDEPRÄSIDIUM

Belp wählt.
 25. September 2016

www.benimarti.ch

Ich bin bereit.

Benjamin Marti



BELP
 Familie
 Schule
 Umwelt
 Zukunft

KRISTIN ARNOLD
 in den Gemeinderat

SP
 Liste 1

144-404055

WIR ENGAGIEREN UNS: IMMER, ÜBERALL, FÜR ALLE.



IHRE SPITEX: 0842 80 40 20 | SPITEXBE.CH
 Mit 51 Spitex-Organisationen im Kanton Bern sind wir für Sie da.



Stefan Neuenschwander
 mit Herz für Belp

SP Ihr Gemeindepräsident für unser Belp
www.neuenschwander-belp.ch

Gemeindewahlen **Belp**

bisher



Hans Aeschlimann
 Vizegemeinderatspräsident



Johann Walther
 Gemeinderat

Wir setzen uns ein für:

- Massvolles Wachstum von Belp mit Gewicht auf die innere Verdichtung
- Optimale Rahmenbedingungen für KMU und Landwirtschaft
- Effizienter Einsatz der Finanzen und ausgeglichener Haushalt
- Nachhaltiger Unterhalt der Gemeinde-Infrastruktur (Gebäude, Strassen, Leitungen)
- Zeitgemässe Erschliessung des Belpbergs, insbesondere Internet
- Vielseitige Freizeit-Angebote und Unterstützung der Vereine
- Einbezug der Bevölkerung und der Vereine bei wichtigen Entscheiden

Wir wählen Hans Aeschlimann und Johann Walther am 25. September 2016 wieder in den Gemeinderat: Rudolf Joder, alt Nationalrat / Samuel Bachmann, Schliermatt 637 / Hans Gasser-Enzler, Burggässli 7 / Thomas Hirter, Unternehmer / Daniel Ingold, Burgfeld 26 / Silvia und Jörg Mühlestein, Landwirt / Daniel Obrist, Inhaber Physiotherapie Steibach / Annetrin Rohrer, Lehrin/Bäuerin / Christoph Schmutz, Oberriedweg 13 / Peter-Stucki-Schneider, Schafmattstrasse 34 / Walter Straub, Jägerheimweg 264

SVP

046340J

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**
 Occasion-Autos
 Kaufen wir bar




Messetti
 Autoverwertung
 Gürbetal
 GmbH

3126 Kaufdorf,
 Tel. 031 809 06 16

020339J

Herbstausflüge



Montag, 29. September	Insel Mainau Dahlienschau	Fahrpreis inkl. Eintritt Fr. 65.–
Freitag, 7. Oktober	ins Emmental Halbtagesfahrt mit Zvierihalt	Carfahrt Fr. 28.–
Mittwoch, 19. Oktober	Top of Europe Mittagessen auf dem Jungfraujoch	Spezialangebot Fr. 149.–
Mittwoch, 2. November	Aarau Rueblimärit	Fahrpreis Fr. 38.–
Samstag, 12. November	Lahr Schwarzwald Chrysanthenen	Fahrpreis Fr. 45.–
Freitag, 2. Dezember	Bremgarten AG Weihnachtsmärit	Fahrpreis Fr. 38.–
Samstag, 10. Dezember	Colmar Weihnachtsmärkte	Fahrpreis Fr. 45.–

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung
www.benorex-carreisen.ch
 079 579 59 09 / 031 809 17 67, info@benorex-carreisen.ch

046353J

046309J

Zukunft gestalten – Werte erhalten



Brönnimann Paul

Brönnimann Michael

Susanna Moser

Oester Stefan

Marmet Walter

Nussbaum Andreas

EDU+UDF

Eidgenössisch-Demokratische Union
Union Démocratique Fédérale
Unione Democratica Federale

Gemeindegewahl Belp
25. September 2016

Liste 4

www.edu-belp.ch

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzwasser

Gantrisch-Kulturkalender

Do 15.09. - So 18.09. Rüeggisberg, Bärestutz 1, Bärestutz Tune - Klassik ohne Ende, www.baerenstutz.ch

20.11. jeweils Sonntag 14 - 17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser, Natur bi üs - Wo der Hirsch röhrt und die Hummel brummt!
www.regionalmuseum.com

So 18.09. 15 h Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser 18.9.2016 15:00 - 16:00
Expertengespräch #9: Ganz wild im Gantrisch Schwarzenburg
Im Rahmen der Sonderausstellung «Natur bi üs - Wo der Hirsch röhrt und die Hummel brummt!» zeigt Marlis Labudde-Dimmler, wie wild der Herbst im Naturpark Gantrisch wird.

Bis 26.10. jeweils Mittwoch ab 21.30, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht, öffentliche Führungen, www.uecht.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Restaurant Frohsinn
3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch

Kracher im September
(auch am Mittag ausser Freitag)
Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock
Fr. 14.50
Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Frohsinn - Team



DAS ORIGINAL
SWISS MADE

Frego-Pergola schützt Sie vor Sonne, Regen, Wind und Sicht. Massgeschneidert und wunderschön.

Frego-Pergola 3123 Belp BE · 044 763 53 33 · www.frego.ch

Restaurant Kafi Riggi mit Confiserie
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32

Super-Pizza-Aktion-September
Ganze Pizza Fr. 13.00
Halbe Pizza Fr. 11.00

Alle frisch und hausgemacht,
Mittwoch bis Freitag ab 18.00 Uhr
Auch über die Gasse erhältlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Baumann und Riggi-Team

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

PETS Deutsch^[GS], ab 0 Jahren*
3D: Sa 17.09., So 18.09. und Mi 21.09. je 14.00h
2D: Sa 17.09., So 18.09. und Mi 21.09. je 14.30h

RETOUR CHEZ MA MÈRE – Willkommen im Hotel Mama
Sa 17.09. und So 18.09. je 17.30h, D., ab 8(10) J.
Willkommen in einem feindlichen, geheimnisvollen, unerwarteten Umfeld... der Familie!

MOTHER'S DAY
Sa 17.09. und So 18.09. je 17.00h, Deutsch, ab 8(10) J.

LA VACHE – UNTERWEGS MIT JACQUELINE
Do 15.09. bis Mi 21.09. tägl. 20.30h, D., ab 6(10) Jahren
Ein etwas anderes Road-Movie quer durch Frankreich – von den Produzenten von INTOUCHABLES.

BEN HUR 3D Deutsch, ab 12 Jahren
Do 15.09. bis Mi 21.09. je 20.00h
Bruder gegen Bruder. Sklave gegen Imperium.

[GS] Dieser Film unterstützt Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks. * Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

Malerarbeiten im und ums Haus
Erledige ich sauber zuverlässig und günstig

077 4415080

GEMEINDEPRÄSIDIUM
Belp wählt.
25. September 2016
www.benimarti.ch

Benjamin Marti
Ich bin bereit.

Haben Sie ihr Wahlmaterial erhalten?
JETZT WÄHLEN

Gemeindepräsident
Gemeinderat

Auf den Punkt gebracht!

Stimmrechtsausweis unterschreiben,
SVP-Listen herausnehmen.

Es kommen drei Listen ins Kuvert:
✓ Gemeindepräsident Benjamin Marti
✓ Gemeinderatsliste 2
✓ Geschäftsprüfungskommission

Am besten für Belp ist, wenn Sie die fertig vorgedruckten SVP-Listen ins Kuvert stecken.

Wahlkuvert einwerfen.

Fertig!

FRAGEN?
www.svp-belp.ch
079 740 19 39

Wahlen Belp 2016 | Liste 2
Wir sind bereit. **SVP**

Hans-Peter Iseli
«Ich strebe sachpolitische Lösungen an: Moderates Wachstum für Belp in guter Qualität, rasche und klare Entscheide, effiziente Umsetzung. Für ein zukunftsorientiertes Belp!»

0205 | Liste 2 | Gemeinderat

Jean-Michel With
«Als Belper und Unternehmer weiss ich, dass wir nur mit gesunden Gemeindefinanzen Spielraum für die Bevölkerung, die Vereine und die KMUs schaffen.»

0207 | Liste 2 | Gemeinderat

046258J